



PapScreen  
Victoria

information

## Resultados anormales de la prueba de Papanicolau

### ¿Qué es la prueba de Papanicolau?

Es una prueba rápida y simple para revisar cambios anormales de las células del cuello del útero. Si se encuentran cambios y son controlados a tiempo, hasta el 90% de los tipos más comunes de cáncer del cuello del útero pueden ser prevenidos.

### ¿Qué quiere decir un resultado insatisfactorio de la prueba de Papanicolau?

Quiere decir que el personal del laboratorio no pudo ver las células lo suficientemente bien para dar un informe. En este caso puede ser que le pidan hacerse la prueba otra vez. Esto no es motivo para preocuparse.

Algunas veces la prueba de Papanicolau muestra indicios de inflamación. Si aparte de eso la prueba fue satisfactoria, le pedirán que se la haga nuevamente en dos años.

### ¿Qué quiere decir un resultado 'anormal' de la prueba de Papanicolau?

Significa que algunas de las células del cuello del útero se diferencian de algún modo de las células normales. Esto sucede aproximadamente en una de cada quince pruebas. Un resultado anormal muy rara vez significa cáncer del cuello del útero, y puede ser anormal por varias razones.

### Tipos de anomalidades

Las anomalidades pueden ser de bajo o alto grado.

#### Anomalidades de bajo grado

Estas son cambios leves que generalmente desaparecen con el tiempo. La mayoría de las anomalidades de bajo grado se deben a infecciones con el Virus del Papiloma Humano (VPH). El VPH es muy común y 4 de cada 5 mujeres estarán expuestas a este virus en algún momento de su vida. La mayoría de las mujeres con virus del papiloma humano no contraerán cáncer del cuello del útero.

El virus del papiloma humano es transmitido a través del contacto de la piel genital. Normalmente el cuerpo se deshace del virus activo de manera natural en uno o dos años. Cuando ciertos tipos de virus del papiloma humano persisten por algunos años, el riesgo de contraer cáncer del cuello del útero se incrementa.

### **Tratamiento para anomalías de bajo grado**

Si las anteriores pruebas de Papanicolau fueron normales, su médico le pedirá que vuelva en un año para repetir la prueba. Esto le da tiempo al cuerpo para deshacerse de la infección del virus del papiloma humano y para que la anomalía desaparezca por sí misma.

Si la repetición de la prueba es anormal, usted será remitida a un especialista para una colposcopia. Este examen lo realiza el médico utilizando un instrumento llamado un colposcopio, el cual permite visualizar a mayor tamaño el cuello del útero para cerciorarse del grado y naturaleza de las anomalías.

Algunas mujeres con una anomalía de bajo grado pueden ser remitidas directamente para una colposcopia sin necesidad de repetir la prueba.

### **Anomalías de alto grado**

Estas son cambios más graves en la células del cuello del útero que, si no se tratan, representan un mayor riesgo de convertirse en cáncer. Normalmente toma hasta diez años antes de que las anomalías de alto grado se conviertan en cáncer del cuello del útero.

### **Tratamiento para anomalías de alto grado**

Si usted tiene una anomalía de alto grado, su médico la remitirá a un especialista para que le haga una colposcopia. Durante este procedimiento también podría extraerse una pequeña cantidad de tejido (una biopsia) para que sea examinado en el laboratorio.

Existen varias posibilidades de tratamiento, dependiendo de la severidad de la anomalía. Se utilizan distintos métodos para quitar las células anormales del cuello del útero y la mayoría sólo requiere estar un día en el hospital.

**Para mayor información sobre resultados y anomalías de la prueba de Papanicolau o para pedir el folleto titulado: 'Pap test Results - A guide for women with an abnormal Pap test', póngase en contacto con la línea de ayuda (o Cancer Helpline) del Cancer Council Victoria, llamando al 13 11 20 o visite la página [www.papscreen.org.au](http://www.papscreen.org.au)**

**Para mayor información en español, llame al 03 9209 0167.**